

78L-WE/L



700978

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Německo

tel. +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120
Servisní infolinka: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Verze: 2.0

Datum vyhotovení: 2023-10-20

Originální návod k obsluze

1	Bezpečnost.....	2
1.1	Vysvětlení výstražných vět.....	2
1.2	Bezpečnostní pokyny.....	3
1.3	Používání v souladu s určením.....	6
1.4	Používání v rozporu s určením.....	6
2	Všeobecné informace.....	7
2.1	Odpovědnost a záruka.....	7
2.2	Ochrana autorských práv.....	7
2.3	Prohlášení o shodě.....	7
3	Přeprava, obal a skladování.....	8
3.1	Kontrola dodávky.....	8
3.2	Obal.....	8
3.3	Skladování.....	8
4	Technická specifikace.....	9
4.1	Technická specifikace.....	9
4.2	Přehled podsestav zařízení.....	11
4.3	Funkce zařízení.....	12
5	Instalace a obsluha.....	12
5.1	Instalace.....	12
5.2	Obsluha.....	14
6	Čištění.....	17
6.1	Bezpečnostní pokyny pro čištění.....	17
6.2	Čištění.....	18
7	Možné poruchy.....	18
8	Recyklace.....	20



Před uvedením do provozu si přečtete návod k obsluze a pak jej uschováte v blízkosti zařízení!

Tento návod k obsluze popisuje instalaci, provoz a údržbu zařízení a představuje důležitý zdroj informací a odkazů. Znalost všech pokynů týkajících se bezpečnosti a obsluhy uvedených v tomto návodu je podmínkou pro bezpečné a správné používání zařízení. Kromě toho platí předpisy pro prevenci úrazů, bezpečnostní předpisy a právní předpisy platné v oblasti použití zařízení.

Před zahájením práce se zařízením, a zejména před jeho uvedením do provozu, si přečtete tento návod k obsluze, abyste předešli zranění osob a materiálním škodám. Nesprávné používání může způsobit poškození.

Tento návod k obsluze je nedílnou součástí výrobku a musí být neustále uchováván v bezprostřední blízkosti zařízení. Pokud zařízení předáte jiné osobě, nutně předejte tento návod k obsluze.

1 Bezpečnost

Zařízení bylo vyrobeno podle současných technických pravidel. Toto zařízení však může být nebezpečné, pokud se používá nesprávně nebo v rozporu s určením. Všechny osoby, které používají zařízení, musí dodržovat pokyny uvedené v návodu k obsluze a dodržovat bezpečnostní pokyny.

1.1 Vysvětlení výstražných vět

Důležité bezpečnostní pokyny a varování v tomto návodu k obsluze jsou uvedeny jako klíčové výstražné věty. Tyto pokyny bezpodmínečně dodržujte, abyste zabránili úrazům, nehodám a škodám na majetku.



NEBEZPEČÍ!

Výstražné slovo **NEBEZPEČÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek smrt nebo vážný úraz, pokud se jim nevyhnete.

**VAROVÁNÍ!**

Výstražné slovo **VAROVÁNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek středně těžká nebo těžká zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

**UPOZORNĚNÍ!**

Výstražné slovo **UPOZORNĚNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která mohou mít za následek lehké až těžké zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

POZOR!

Výstražné slovo **POZOR** znamená možné škody na majetku, ke kterým může dojít v případě nedodržování bezpečnostních pokynů.

OZNÁMENÍ!

Symbol **OZNÁMENÍ** seznamuje uživatele s dalšími informacemi a pokyny ohledně používání zařízení.

1.2 Bezpečnostní pokyny

Elektrický proud

- Příliš vysoké síťové napětí nebo nesprávná instalace mohou způsobit úraz elektrickým proudem.
- Zařízení připojte pouze tehdy, když údaje na typovém štítku odpovídají síťovému napětí.
- Abyste zabránili elektrickému zkratu, udržujte zařízení v suchu.
- Pokud dojde k poruše během provozu, okamžitě odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Nedotýkejte se zástrčky zařízení mokřýma rukama.
- Nikdy se nedotýkejte zařízení, pokud spadlo do vody. Ihned odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Veškeré opravy a otevírání krytu mohou provádět pouze odborníci a specializované servisy.
- Zařízení nepřenášejte za napájecí kabel.
- Napájecí kabel nevystavujte zdrojům tepla a ostrým hranám.

- Napájecí kabel neohýbejte, nemačkejte a nezavazujte.
- Napájecí kabel vždy zcela rozviňte.
- Nikdy nestavějte zařízení nebo jiné předměty na napájecí kabel.
- Chcete-li odpojit zařízení od elektrického napájení, vždy uchopte zástrčku.
- Síťový kabel pravidelně kontrolujte z hlediska poškození. Zařízení nepoužívejte s poškozeným síťovým kabelem. Pokud je kabel poškozen, pak aby se zabránilo nebezpečí, dejte jej vyměnit kvalifikovanému elektrikáři nebo servisu.

Nebezpečí požáru / Nebezpečí vyvolané hořlavými materiály / Nebezpečí výbuchu!

- V zařízení nepoužívejte žádná jiná elektrická zařízení.
- V blízkosti tohoto nebo jiného zařízení neskladujte a nepoužívejte benzin a jiné lehce hořlavé látky. Plyny mohou způsobit nebezpečí požáru nebo výbuchu
- Do zařízení nevkládejte žádné výbušné materiály, jako jsou spreje s lehce hořlavým hnacím plynem. Z nádob naplněných lehce hořlavými plyny a kapalinami může při nižších teplotách vytékat obsah, který se může vznítit od jisker vytvářených elektrickým zařízením. Nebezpečí výbuchu!
- Když unikne chladivo, vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Odstraňte všechny blízko umístěné zdroje vznícení, vyvětrejte místnost a kontaktujte servis. Zabraňte styku chladiva s očima, protože může vážně poranit oči.
- Nepoužívejte nikdy lehce hořlavé kapaliny k čištění zařízení a jeho částí. Plyny, které z nich unikají, mohou vyvolat požár nebo výbuch.
- V případě požáru odpojte zařízení od zdroje napájení před provedením vhodných protipožárních opatření. Pokud je zařízení připojeno k elektrické síti, nikdy oheň nehaste vodou. Po uhašení zajistěte dostatečný přísun čerstvého vzduchu.
- Proces rozmrazování neurychlujte pomocí mechanických zařízení nebo zdrojů tepla (svíčky nebo ohříváče), ani také jiným způsobem. Unikající pára může vyvolat zkrat, zase příliš vysoká teplota může poškodit zařízení.
- Během provozu musí být všechny větrací otvory zařízení odkryty.
- Nepoškozujte nikdy chladicí systém zařízení.

Obsluhující personál

- Zařízení může obsluhovat pouze kvalifikovaný a zaškolený odborný personál.
- Toto zařízení nesmí obsluhovat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi a osoby s omezenými zkušenostmi a/nebo omezenými znalostmi.
- Děti mějte pod dohledem, abyste měli jistotu, že si nehrají se zařízením ani jej nezapínají.

Nesprávné používání

- Nesprávné nebo zakázané používání může poškodit zařízení.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jeho technický stav umožňuje bezpečnou práci.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jsou všechny přípojky provedeny v souladu s předpisy.
- Zařízení používejte pouze v čistém stavu.
- Používejte pouze originální náhradní díly. Nikdy neprovádějte sami žádné opravy zařízení.
- Na zařízení neprovádějte žádné změny nebo úpravy.
- Do zařízení a na něj nevrtejte otvory a nemontujte jiné předměty.
- Na zařízení nepokládejte těžké předměty.

1.3 Používání v souladu s určením

Jakékoli použití zařízení nad rámec následujícího určeného použití a/nebo jiného použití je zakázáno a považuje se za používání v rozporu s určením.

Následující použití je v souladu s určením:

- Chlazení nápojů a potravin

Toto zařízení je navrženo pro provoz při okolní teplotě nepřesahující 30 °C a relativní vlhkosti 70 %.

1.4 Používání v rozporu s určením

Používání v rozporu s určením může vést ke zranění osob a materiálním škodám způsobeným nebezpečným elektrickým napětím, požárem a vysokými teplotami. Pomocí zařízení provádějte pouze práce, které jsou popsány v tomto návodu.

Následující použití je v rozporu s určením:

- Skladování hořlavých nebo výbušných předmětů a kapalin, jako jsou éter, nafta nebo oleje
- Skladování výbušných látek, jako jsou spreje s hořlavým hnacím plynem
- Skladování farmaceutických výrobků nebo krevních konzerv
- Uchovávání živých zvířat

2 Všeobecné informace

2.1 Odpovědnost a záruka

Všechny informace a pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze byly sestaveny se zohledněním platných předpisů, aktuálního stavu techniky a také našich dlouholetých znalostí a zkušeností. Při objednání speciálních modelů nebo dodatečných možností a při použití nejnovějších technických znalostí se může dodané zařízení za určitých okolností lišit od popsaných vysvětlivek a výkresů uvedených v tomto návodu k obsluze.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody a závady vyplývající z:

- nedodržování pokynů,
- používání v rozporu s určením,
- provádění technických změn uživatelem,
- používání neschválených náhradních dílů.

Vyhrazujeme si právo provádět technické změny výrobku jako součást zlepšení použitelnosti a dalšího vývoje.

Záruční doba na toto zařízení je 24 měsíců od data zakoupení zařízení.

CZ

2.2 Ochrana autorských práv

Návod k obsluze a v něm uvedené obsah, obrázky, fotografie a další ilustrace jsou chráněny autorským právem. Bez získání písemného souhlasu výrobce je zakázáno kopírovat obsah návodu k obsluze v jakékoli formě a jakýmkoli způsobem (včetně částí) a využívat a/nebo poskytovat jeho obsah třetím osobám. Porušení výše uvedeného bude mít za následek povinnost náhrady škody. Další nároky jsou vyhrazeny.

2.3 Prohlášení o shodě

Zařízení vyhovuje platným normám a směrnicím Evropské unie. Potvrzuje to ES prohlášení o shodě. Bude-li třeba, rádi vám zašleme odpovídající prohlášení o shodě.

3 Přeprava, obal a skladování

3.1 Kontrola dodávky

Po dodání zásilky ihned zkontrolujte, zda je zařízení kompletní a zda nebylo poškozeno během přepravy. V případě zjištění viditelného poškození při přepravě odmítněte převzít zařízení nebo jej převezměte s výhradou. Na přepravním dokladu / dodacím listu kurýrní firmy popište poškození a podejte reklamaci. Skryté vady nahlaste ihned po jejich zjištění, protože odškodnění lze uplatnit pouze v rámci platných lhůt pro podání reklamace.

Pokud chybí součásti nebo příslušenství, kontaktujte prosím náš klientský servis.

3.2 Obal

Nevyhadzujte kartonovou krabici. Můžete ji potřebovat pro úschovu zařízení, při stěhování nebo pro zaslání zařízení do našeho servisního střediska v případě poškození.

Obal a jednotlivé komponenty jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů. Jsou to zejména plastové fólie a sáčky, obal z kartonu.

Při likvidaci obalu dodržujte předpisy platné vdané zemi. Obalový materiál vhodný pro opětovné využití odevzdejte k recyklaci.

3.3 Skladování

Obal nechte zavřený do okamžiku instalace zařízení a při uchovávání dodržujte vnější označení znázorňující způsob postavení a skladování. Obal uchovávejte v následujících podmínkách:

- v uzavřených místnostech
- v suchém a bezprašném prostředí
- mimo dosah agresivních přípravků
- na místě chráněném proti slunečnímu záření
- na místě chráněném proti mechanickým ořesům.

Při delším skladování (déle než tři měsíce) pravidelně kontrolujte stav všech součástí a obalů. Bude-li třeba, obal vyměňte za nový.

4 Technická specifikace

4.1 Technická specifikace

Název:	Mini chladicí vitrína 78L-WE/L
Č. výr.:	700978
Materiál:	plast, sklo
Materiál odkládací plochy:	nerezová ocel
Rozměry odkládací plochy (š x h) v mm:	450 x 400
Objem v litrech:	78
Teplotní rozsah od–do ve °C:	2 - 6
Chladivo:	R600a / 0,040
Klimatická třída:	4
Klasa energetyczna:	C (EU Nr. 2019/2018)
Zužycie energii w kWh / rok:	1610
Počet polic:	3
Rozměry polic (š x h) v mm:	355 x 305
Napětí/příkon:	0,17 kW 230 V 50 Hz
Rozměry (š x h x v) v mm:	450 x 405 x 1030
Hmotnost v kg:	36,0

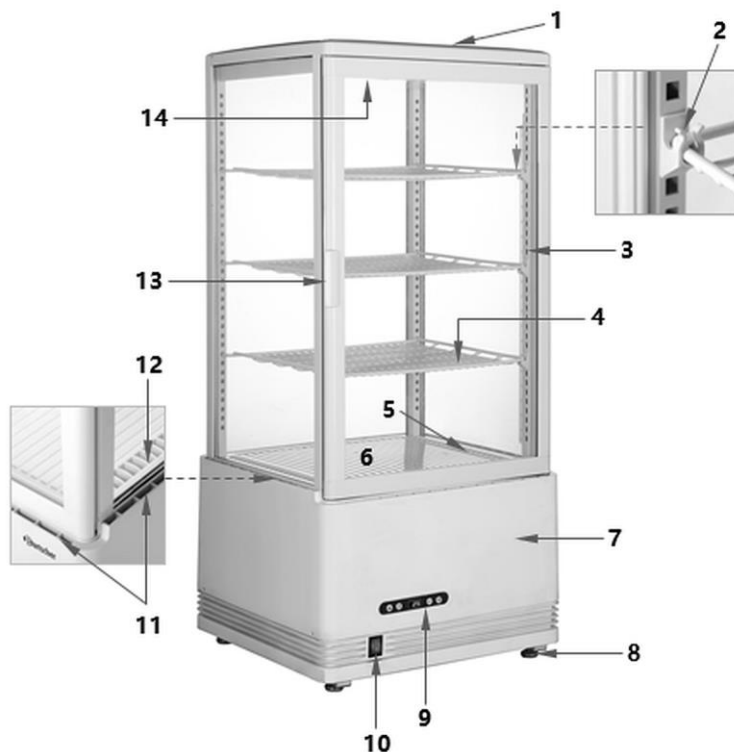
Technické změny vyhrazeny!

Provedení / vlastnosti

- Druh zasklení: dvojitě zasklení
- Přední sklo: s rámem
- Typ polic: rošt
- Výškově nastavitelné police
- Použitelná vnitřní výška: měnitelná
- Chlazení: oběhový vzduch
- Regulace teploty: digitální
- Funkce automatického rozmrazování
- Odpařování kondenzátu
- Vnitřní osvětlení: LED, výkon: 11 W; umístění: strop
- Typ dvířek: křídlová dvířka, sklo
- Poloha dveří: na straně obsluhy
- Pravostranné, bez možnosti změny otevírání
- Digitální displej
- Ovládání: elektronické
- Spínač zapnutí/vypnutí
- Vlastnosti: žádné zamlžování oken v prostředí s vysokou vlhkostí

Další informace o zařízení najdete na našich webových stránkách www.bartscher.com nebo v databázi výrobků v souladu s nařízením (EU) 2019/2018 na adrese <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Zadejte číslo výrobku pro daný model.

4.2 Přehled podsestav zařízení



CZ

Obr. 1

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| 1. Horní kryt | 2. Podpěra polic |
| 3. Nosné lišty | 4. Police (3x) |
| 5. Vnitřní větrací otvory | 6. Spodní prezentační plocha |
| 7. Plášť | 8. Nožky (4x) |
| 9. Ovládací panel | 10. Spínač zapnutí/vypnutí |
| 11. Větrací otvory proti zamlžení | 12. Výstupní otvory vzduchu |
| 13. Skleněné dveře s rukojetí | 14. LED osvětlení |

4.3 Funkce zařízení

Díky cirkulaci studeného vzduchu uvnitř zařízení se nápoje a potraviny ochlazují na požadovanou teplotu v rozsahu 2 °C až 6 °C a udržují se v chladu.

5 Instalace a obsluha

5.1 Instalace



UPOZORNĚNÍ!

Nesprávná instalace, nastavení, obsluha, údržba nebo nevhodné zacházení se zařízením mohou mít za následek zranění osob a poškození majetku.

Postavení, instalaci a opravy může provádět pouze autorizovaný servis v souladu s právními předpisy platnými v dané zemi.

POKYN!

Výrobce nezodpovídá ani neručí za škody způsobené nedodržením předpisů nebo nesprávnou instalací.

Vybalení / instalace

- Zařízení vybalte a odstraňte veškerý obalový materiál a také přepravní pojistky.



UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí udušení!

Znemožněte dětem přístup k obalovým materiálům, jako jsou plastové sáčky a polystyrenové prvky.

- Bude-li třeba, odstraňte ze zařízení ochrannou fólii. Ochrannou fólii stahujte pomalu, aby nezůstaly zbytky lepidla. Případné zbytky lepidla odstraňte vhodným rozpouštědlem.
- Dávejte pozor, abyste nepoškodili typový štítek a výstražné pokyny na zařízení.
- Zařízení **nikdy** neumísťujte do vlhkých nebo mokrých prostor.
- Zařízení postavte tak, aby zástrčka byla snadno přístupná, bude-li třeba rychle odpojit zařízení.

Instalace a obsluha

- Zařízení postavte na povrch s následujícími vlastnostmi:
 - rovný, dostatečně nosný, vodotěsný, suchý a žáruvzdorný
 - dostatečně velký, aby bylo možné bez překážek obsluhovat zařízení
 - snadno přístupný
 - s dobrou cirkulací vzduchu.
- Dodržujte minimální vzdálenost 10 cm od stěn a jiných předmětů.
- Zařízení stavějte pouze v prostorách s teplotou okolí od 10 °C do 30 °C.
- Zařízení nestavějte na místa s vysokou vlhkostí vzduchu. Relativní vlhkost vzduchu musí činit maximálně 70 %.
- Zařízení neumísťujte na místa vystavená přímému slunečnímu záření nebo do blízkosti zdrojů tepla (sporák, radiátor, topná zařízení apod.). Zdroje tepla mohou negativně ovlivnit spotřebu energie a také omezit funkce zařízení.
- Aby se nepoškodil kompresor, zařízení při instalaci nebo přepravě nenaklánějte pod úhlem větším než 45°.

Připojení k elektrickému proudu

- Zkontrolujte, zda technické parametry zařízení (viz typový štítek) odpovídají parametrům místní elektrické sítě.
- Zařízení připojte do samostatné, dostatečně zabezpečené zásuvky s ochranným kolíkem. Zařízení nepřipojujte k vícenásobné zásuvce.
- Napájecí kabel položte tak, aby nikdo nemohl na něho stoupnout nebo o něj zakopnout.
- Před prvním použitím nechte zařízení stát alespoň 2 hodiny, než jej připojíte k napájení.
- Po výpadku napájení nebo odpojení napájecího kabelu ze zásuvky nepřipojujte zařízení k napájení po dobu alespoň 5 minut.

5.2 Obsluha

Doporučení pro uživatele

- Police jsou výškově nastavitelné. Nastavte je vhodně podle nápojů nebo potravin, abyste optimálně využili vnitřní prostor.
- Nápoje nebo potraviny postavte ve vhodných nádobách na police tak, aby byly od sebe v dostatečné vzdálenosti a aby byla zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu uvnitř zařízení. Příliš málo místa negativně ovlivňuje chladicí efekt.
- Do zařízení nevkládejte teplé potraviny, nejprve je nechte vychladnout na pokojovou teplotu.
- Během provozu otevírejte dvířka na co nejkratší dobu, abyste snížili ztrátu chladicího vzduchu.
- V případě nenadálého výpadku proudu neotevírejte dveře, aby nedošlo ke ztrátě chladicího vzduchu.

Příprava zařízení

1. Před prvním použitím vyčistěte zařízení a příslušenství v souladu s pokyny uvedenými v kapitole **6 „Čištění“**.
2. Nakonec zařízení a příslušenství důkladně osušte.
3. Podpěry na police umístěte v požadované výšce a položte na ně police.
4. Zavřete dvířka zařízení.
5. Zařízení připojte do uzemněné, samostatné zásuvky.
6. Zapněte zařízení pomocí spínače vypnutí/zapnutí umístěného na straně obsluhy.

Rozsvítí se červená kontrolka provozu integrovaná ve spínači zapnutí/vypnutí.

Zařízení se ochladí na přednastavenou teplotu.

Na digitálním displeji se zobrazí aktuální teplota uvnitř zařízení a rozsvítí se LED kontrolka chlazení, která svítí po celou dobu chladicího cyklu.

7. Jakmile zařízení dosáhne nastavené teploty, můžete do něj vkládat nápoje a potraviny.
8. Bude-li třeba, můžete změnit hodnoty teploty pomocí tlačítek digitálního regulátoru teploty.

Digitální regulátor teploty



1. Symbol indikace chlazení
2. Symbol indikace rozmrazování
3. Tlačítko pro zvýšení teploty
4. Tlačítko LED osvětlení
5. LED indikace chlazení
6. LED indikace rozmrazování
7. Digitální displej
8. Funkční tlačítko SET
9. Tlačítko pro snížení teploty

LED indikace



LED indikace chlazení

Tato kontrolka **svítí** během procesu chlazení, **zhasne**, pokud je teplota chlazení konstantní, **bliká** při opožděném zapnutí.



LED indikace rozmrazování

Tato kontrolka **svítí** během procesu rozmrazování, **zhasne** po ukončení procesu rozmrazování a **bliká** při opožděném startu rozmrazování.

Uživatelské nastavení parametrů

Provozní teplota zařízení je 2 °C až 6 °C.



Chcete-li změnit zadanou teplotu, postupujte následujícím způsobem:

- krátce stiskněte tlačítko **SET**, nastavená teplota začne ihned blikat;
- zvýšte nebo snižte hodnotu teploty tlačítky nebo ;
- nastavenou hodnotu teploty potvrďte tlačítkem **SET**.

Pokud během 10 sekund nestisknete žádná jiná tlačítka, na digitálním displeji se zobrazí aktuální teplota uvnitř zařízení.

Zapnutí/vypnutí osvětlení

Zařízení je vybaveno LED osvětlením. Nachází se na stropě chladicí komory.

1. Bude-li třeba, můžete zapnout osvětlení krátkým stisknutím tlačítka .
2. Opětovným stisknutím tlačítka  vypnete osvětlení.

POKYNY!

Pokud jsou nutné další změny nastavení parametrů, kontaktujte servis.

Funkce zabraňující zamlžení

Zařízení je vybaveno větracími otvory proti zamlžení, které se nacházejí mezi základnou a skleněnou vitrínou. Takový rozvod vzduchu má zabránit zamlžení skleněné vitríny při vysoké okolní teplotě a vysoké vlhkosti vzduchu.


Teplý odpadní vzduch ze zařízení prochází těmito otvory na skla a skleněná dvířka a ofukuje je tak po celé výšce.

Automatické rozmrazování

Automatické rozmrazování je nastaveno továrně a probíhá 4krát během 24 hodin.

Ruční rozmrazování

Pokud dojde k poklesu chladicího výkonu (např. při delším otevření dvířek) nebo jinému rozmrazení, než je nastaveno, můžete rozmrazování provést ručně.

1. Stiskněte tlačítko  a držte jej 6 sekund stisknuté, aby se spustilo okamžité rozmrazování.

Rozsvítí se LED kontrolka .

Vypnutí zařízení

1. Pokud zařízení již nepoužíváte nebo jej chcete vyčistit, vypněte jej přepínačem ZAP/VYP.
2. Zařízení odpojte od napájení (vytáhněte zástrčku).

6 Čištění

6.1 Bezpečnostní pokyny pro čištění

- Před čištěním odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Zařízení nechte úplně vychladnout.
- Dávejte pozor, aby do zařízení nepronikla voda. Při čištění neponořujte zařízení do vody nebo jiných tekutin. K čištění zařízení nepoužívejte proud vody pod tlakem.
- K čištění zařízení nepoužívejte žádné špičaté nebo kovové předměty (nůž, vidličku atp.). Ostré předměty mohou poškodit zařízení a při styku s vodivými částmi může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- K čištění nepoužívejte žádné abrazivní prostředky obsahující rozpouštědla nebo louhy. Mohou poškodit povrch.

6.2 Čištění

1. Na konci pracovního dne zařízení důkladně vyčistěte.
2. Ze zařízení vyjměte všechny předměty.
3. Ze zařízení vytáhněte police.
4. Police vyčistěte teplou vodou a měkkým hadříkem nebo houbou. Bude-li třeba, použijte jemný čisticí přípravek.
5. Police opláchněte čistou vodou a osušte měkkým hadříkem.
Pokyn: K čištění zařízení nikdy nepoužívejte horkou vodu!
6. Zařízení čistěte uvnitř teplou vodou a měkkým, vlhkým hadříkem. Bude-li třeba, použijte jemný čisticí přípravek.
7. Vyčištěné povrchy otřete hadříkem navlhčeným v čisté vodě.
8. Plášť zařízení a skleněná dvířka s rámem otřete měkkým, vlhkým hadříkem.
9. Pak důkladně osušte všechny vyčištěné povrchy.
10. Nechte otevřená dvířka, aby zařízení důkladně vyschlo.

7 Možné poruchy

Níže uvedená tabulka obsahuje popis možných příčin a způsobů odstraňování poruch nebo chyb během provozu zařízení. Pokud nemůžete odstranit poruchy, kontaktujte servis.

Nezapomeňte přitom uvést číslo zboží, název modelu a sériové číslo. Tyto údaje najdete na typovém štítku zařízení.

Možné poruchy

Závada	Možná příčina	Řešení
Nechladí	Zástrčka není správně vložená do síťové zásuvky	Vytáhněte zástrčku a vložte ji správně do zásuvky
	Poškozená pojistka	Zkontrolujte pojistku, zkontrolujte zařízení po připojení do jiné zásuvky
	Výpadek proudu	Zkontrolujte elektrické napájení
Nedostatečný chladicí výkon	Přímé sluneční záření nebo zdroj tepla v blízkosti	Zařízení postavte dále od zdrojů tepla
	Špatná cirkulace vzduchu kolem zařízení	Zajistěte dostatečnou vzdálenost od stěn nebo jiných předmětů
	Příliš málo místa mezi potravinami v zařízení nebo příliš mnoho potravin v zařízení	Zajistěte dostatek místa mezi potravinami v zařízení, vytáhněte přebytečné potraviny
Kompresor se nevypne automaticky	Zařízení je přeplněno	Vytáhněte přebytečné potraviny
Zařízení hlasitě pracuje	Zařízení nestojí na rovném povrchu	Zařízení postavte na rovný povrch
	Zařízení se dotýká stěn nebo jiných předmětů	Zajistěte dostatečnou vzdálenost od stěn nebo jiných předmětů

Následující známky nejsou poruchou:

- Při běžném používání je slyšet zvuk tekoucí vody. Je to chladicí kapalina proudící v systému.

Náhradní díly

Náhradní díly pro opravy tohoto zařízení uvedené v příloze II k NAŘÍZENÍ (EU) 2019/2018 jsou dostupné po dobu minimálně osmi let od uvedení posledního kusu modelu na trh.

8 Recyklace

Elektrická zařízení



Elektrická zařízení jsou označena tímto symbolem. Elektrická zařízení se musí recyklovat a likvidovat řádně a způsobem šetrným k životnímu prostředí. Elektrická zařízení nevyhazujte společně s domácím odpadem. Zařízení odpojte od elektrického napájení a od zařízení uřízněte napájecí kabel.

Elektrická zařízení odevzdávejte na určená sběrná místa.

Chladivo

Hnací plyn použitý v zařízení je lehce hořlavý. Jeho likvidaci provádějte podle národních předpisů.